

Warszawa, 3 maja 1965 r.

Pan
prof.dr Gerard Ciołek
W a r s z a w a
Kopińska 26/28

Szanowny Panie Profesorze

W związku z zamierzeniem wydania zeszytu 4/1965 kwartalnika "Ochrona Zabytków" jako zeszytu specjalnego, poświęconego w całości zagadnieniom ochrony zabytków na terenie projektowanego zbiornika wodnego w rejonie Czorsztyna-Niedzicy, Redakcja zwraca się do Pana Profesora z uprzejmą prośbą o łaskawe przygotowanie do wym. wydawnictwa artykułu p.t. "Zagadnienia przestrzenne ukształtowania obrzeży zalewu z punktu widzenia ochrony elementów krajobrazowych i zabytkowych".

W przekonaniu czynników konserwatorskich zagadnienie ochrony zabytków na wym. terenie wymaga możliwie szerokiej i pełnej dyskusji w skali krajowej ze względu na znaczenie, kompleksowość oraz konieczność ustalenia właściwych metod ochrony zabytków różnego typu o dużych wartościach artystycznych, historycznych i krajobrazowych. Omawiane zagadnienie jest jak najbardziej aktualne wobec przygotowywania dla zapory dokumentacji technicznej i konieczności włączenia do niej sprecyzowanych i udokumentowanych wytycznych konserwatorskich. Ochrona wartości zabytkowo-kulturalnych powinna w tym wypadku dotyczyć nie tylko skutecznych metod utrwalania obiektów zabytkowych, lecz również przeniesienia na obrzeże zbiornika zespołów zabytkowo-kulturalnych, zarówno z zakresu sztuki i kultury materialnej, jak też kultury duchowej. Odpowiednia ekspozycja dydaktyczna wartości zabytkowych będzie ponadto ważnym elementem treści turystycznych, których rozwój w tym regionie nasili się po kompleksowym zagospodarowaniu całego terenu.

Mając powyższe na względzie, Redakcja kwartalnika "Ochrona Zabytków" oczekuje przychylnego ustosunkowania się do prośby o przygotowanie wym. artykułu. Ostateczny tytuł, ujęcie i objętość artykułu pozostawiamy do uznania Pana Profesora. Ze względu na terminy wydawnicze prosimy o łaskawe nadesłanie artykułu w 2 egzemplarzach, wraz ze streszczeniem do przekładu na język francuski i ew. wskazaniem ilustracji, do dnia 1 lipca b. roku.

W sprawie ew. informacji szczegółowych prosimy zwrócić się do Głównego Konserwatora Zabytków woj.krakowskiego, dr Hanny Pieńkowskiej.

W oczekiwaniu łaskawej wiadomości i terminowego nadesłania wym. materiału proszę Pana Profesora o przyjęcie wyrazów

głębokiego szacunku

z-ca redaktora naczelnego


/mgr inż.arch. Z.Bieniecki/